Porównanie tłumaczeń Wyjścia 20:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ja jestem JAHWE, twój Bóg, który cię* wyprowadził z ziemi egipskiej, z domu niewoli.**[1)2)]

[1)] Lp wskazuje na osobisty charakter relacji Boga z wchodzącym w przymierze człowiekiem.
[2)] z domu niewoli, עֲבָדִים מִבֵּית , tj. z domu niewolników.